

# Anpao Kin.

THE DAYBREAK.

"Wankantanhan Anpao kin hiyouhipi."—Luke 1. 78.

VOL. XV

FOREST CITY, S. D., OCT.-NOV., 1898.

NO. 2

## THE DAYBREAK

ANPAO KIN wi iyohina, wiawapi anpetu tokaheya eca mazaakdirpeyapi.

WI KAKPE on kapi, qa wi iyohina akezaptan (15) aokpani xni, ptyena partapi, wicaaje wanjina ekta hiyukiyapi kta cinpi kinkan, icupi kin iyohina kaxpapi wanji (10c) on kafujupi kta.

WIKAKPE on api, qa wi iyohina wanjina icupi kta cinpi kin, kaxpapi wanji sanm okise (15) on kafujupi kta.

Icupi xni itokab kdajujupi kta.

Wowapi askobyapi maxaxana wanji qaix nonpa owapi kin, mazaska eekiya, ANPAO KIN opeton okihipi kta.

Tuwa wowapi kagin kte ca wowapi ska sanl el owa kta.

Opetonpi kta wowapi hiyukiyapi qaix ed taku oyakapi kta cinpi na hiyukiyapi ca, wowapi ojula akanl deeed owapi kta.

REV. E. ASHLEY,  
Cheyenne River Agency, S. D.

### Yawaxteya Cajeyatapi Wowapi Wan

ANPAO KIN icikoyagunyanpi qa wicoran waxte eon iyounpaxtakapi kta wookihi yuha. Okodakiciye-wakan opapi t'ka abebeya tipi kin, hena iyotan taokiye waxte haca kta. Bixop wauu kin eciyatanhan, taku eeamon onxpaxpa oyakapi qa tkau bduotanin kta wacin kin hena owasin, qa Tipiwakan iyaza onawani woyakapi kin hena, qa nakun Okodakiciye-wakan kin wotanin tawa toktokeca ed kagapi kta. Oyate unkitawapi kin owasin ANPAO KIN icupi qa sanm wicaxa tokoca wicauppi nin ecanmi.

W. H. HARE, Yewicaxipi Bixop.

Wayyaka po! Lecala tuwa wowapi wan maqu na wiaskape, mazaša ake zaptan he ognake ca eye "Anpao kin November hetanhan mišnala opewaton we lo ca hetanhan tokeya biyumayakiyinj kte lo. October 28th, 1898, Allen, Corn Creek Dist. S. D., Tuwa hecinhan caje eicignake šni hecel tokanni wotanin wowapi kin he waqu owakihi šni. Corn Creek District el ikiciyungapi wašte. Wowapi kin le kagapi na Rushville, Neb. el iyoliheyapi na hetanhan Oct. 30 hiyuyapi.

### OKOLAKICIYE WAKAN WOTANIN

Sept. 14-98 He ehan Eastern na Black Hills Deaneries kin omniciey eoonpi. Rev. W. H. Sparling, he Rural Dean kañigapi; Rev. A. E. Filmore, Wowapi kaga, na Mr. John T. Coxhead, Mazaska awanyaka ca wicayustajpi.

Sept. 14 na 15 icunhan he Triennial Convocation eoonpi. Bishop kin he el un na Wicaša wakan akešakowinj el unpi. Lena etanhan, napeiyunka Niobrara Deanery etanhan bipi. Nabanj Lakota etanhan 15 kañih bipi, na Wašicun etanhan lo bipi. Omniciey kin le eoonpi iyayustag Woman's Auxiliary (Winyay omniciey) eoonpi na winyay 50 ecel hipi. Rev. E. Ashley na Dr. W. C. Fowler, henios General Convention ekta kañih yewicašipi. Convocation icunhan wicaša. lena

wicakañigapi: Standing Committee: Revs. John H. Babcock na W. H. Sparling na Messrs. Geo. W. Lewis na R. W. Folds. Revs. J. H. Babcock, Joseph W. Cook na Thos. L. Fisher, hena wicaša tona wicaša wakauppi kta iwicayungapi kte cin hena Rev. W. H. Sparling, Eastern Deanery on, na Rev. E. Ashley, Niobrara Deanery kin on Rural Dean wicakañigapi; na Black Hills Deanery kin on Rev. G. G. Ware, he Archdeacon, kañigapi.

Bishop iye wicohan tawa kin on woglaka yunkan heciyatanhan lecel unkahezapi: South Dakota obašpe el Wicaša wakan 36 yukan, na etanhan 12 Lakotapi. Wicaša wakan unpi kta cinpi topapi na etanhan yamni Lakotapi Wocekiye oyanke 133; Hekta omaka 950 Baptisma Wakan wicauppi, na a'aya Miniawicakaštajpi kin hena 14,132; Hehan 618 Wicayusutapi eoonpi; Wotapi wakan opapi kin 4,847; Anpetu Wakan wayawapi kin, 3,417; Womnaye oyasiy on mazaska 25,389 mnayajpi. Hehan Sep. 14th icunhan Bishop kin, Rev. F. Durant na Rev. W. H. Sparling, hena Okolakiciye wakan tokoca kin na tokel yuicagepica hecinhan he iwahokonwicakiyapi.

Sept. 15 icunhan, Aberdeen el Anpetu wakan wayawapi wakanheja wicayuwitayapi, na Rt. Rev. Bishop Gilbert, Minnesota etanhan, Okolakiciye taomaka kin on yupipiya wovicakiyake. Hehan litayetu kin el wacekiyapi na tipi wakan kin ojula hiyeyeya; Bishop wahokonwicakiye, na Mr. J. S. Budlong, St. Andrew Sunjakiciyapi kin on woglake, ca hehan Rev. P. J. Deloria tantanyan wovicakiyake.

Le omniciey kin icunhan taku wan kiksuyapi; Bishop kin he wayna waniyetu wikeemna nonpa sam zaptan Bishop un kin on etanhan cagtwasteya nape yuzapi na ikiciyuškinpi, na eciyatanhan on Mr. Babcock na Mr. Cook wowapi kagapi na etanhan ošpašpa yawapi. Mr. Cook, Lakota eciyatanhan wowapi kage na onahon wašte. Tokeša wotapi henios, na Bishop Gilbert tawowahokonkiye cin maza aglilipeyapi kta cinpi, na okihipi kta ca wocekiye oyanke iyohila mazaska wanji kicunpi kta e icewicakiyapi.

Sept. 20th he ehan Board of Managers (Yewicašipi on Awanyakapi) kin he mniciyapi na icunhan Yewicašipi on maza-ka toketu kinhan he iwanyakapi. Yunkan omaka oicazo yuha ihunipi kta tka wicaša wanjikji kolawicaye cin hena mazaska wicauppi hecel takuñni icazopi šni.

Wanna wi ake nob piya škanpi kta na wicohan kin he tanja icage; lakaš Hawaii, Porto Rico, Cuba, na owe-kinis Philippine, wita kin hena ekta wicohan wakan ayapi kta kipi. Heceel tiyata wicohan, miniwayca kowakata ko, hena oyašinj el el wicaša wakan na waonspekiya yewicašipi na wowaši eoonpi kin icunhan wišiyubapi kte cin womnaye kin wawokiyapi kte cin hena unkiyepi ca unkiksuyapi wašte.

Sept. 22-25 he hehan Canada ekta Brotherhood of St. Andrew kin he a'aya omniciey tawapi kin heoonpi. Wicaša opawingge nom isaypa kañih bipi United States el Brotherhood kin etanhan Bishop Dudley na Mr. Houghteling na Mr. Davis el bipi. Lila tanyan škanpi keyapi.

Philadelphia, Pa. ekta winyan wan Catherine, W. Thorn he wacan-kiye na otonwe kin he el Okolakiciye wakan wowayazan tipi tawa kin he mazaska 5,000 na Tipi wakan, tuktel wacekiya hi ece kin he mazaska 1,000 wicaqn.

Boston, Mass. ekta Christian ošpaye wan, minicanea kowakatanhan el bipi. Hekta omaka opawingge iake nonpa, wicaša Palestine ekta zuya yapi qonhan ošpaye kin lena iyewicayapi. Iya Christian hecacapi eša wanwicayakapi qon takuku ektašniyan wicalapi. Ohakab lena Šina Sapa el opapi. Christian kin lena Maronites ewicakiyapi. Wicaša wakan tawapi kin tawicu tonpi ece. Wacekiyapi eca iapi tani wan Syriac eyapi kin, Jesus Taanpetu kin el iapi unpi qon, he ognawoekiye wowapi yubapi na wacekiyapi. Tohinpi Roma (Latin) iapi ogoa wacekiyapi šni. Lecel unpi kin he Šina Sapa Okolakiciye kin hecet wicakilapi. Maronites kin lena etanhan huul Boston el bipi na hel Tipi wakan wan kagapi kta. Tiyata unpi qon Mohammedan Druses ewicakiyapi he šicaya wicakuwapi ece lakaš najicapi na wonagiyeye cola unpi kta ca United States el bipi na onyjanpi kta.

Athens, Greece ekta wayna waniyetu ota Greek oya'e kin hena onspewicakiyapi kte cin on Owayawa wan glepi, tka lecala Waonspekiye itan-ey kin he te, na he Board of Managers iyukeappi na owayawa kin he enakiyapi kta e konzapi.

Wašicun kin ekta tipi wakan kagapi kin ohakab tuktelkel tipi kin hena ohinpi maza-ka yuha kta cinpi na etanhan wicaša wakan tawapi kin,

naš taku on wayusotapi kte cin kipi kin taku wan eoonpi. Yunkan lee, tuwa okihi kinhan maka ošpe naš mazaska tipi wakan he qupi, na maka kin he tawa oloinj na kajuju kin na mazaska etanhan cinca ton kin, ke icupi na ilagyapi ece. Yunkan hekta lecala Saglaša makoce kin he el, otonwe wanji el tipi wakan wan kagapi nahon wicaša wakan wan kicopi. Tipi wakan kin he na wicaša wakan kin he, wicaša otonwe kin he el unpi kin, hena mazaska tawapi aiglusotapi, qeyaš tuwenni maka naš mazaska olota tipi wakan kin he qu kta ca wanjinii iyecel yuha šni eša tona tipi wakan kin he iyowajapi kin eyapi. "Hopi ye Endowment unyubapi kta e oma-ka iyohi appetu wanji unkaluigapi kta, na appetu kin he el iyohila tokel unkokibipi kin he mazaska unkiounpi kta, na iyehan wicaša wakan na unkiye unyaotan'jpi kta, hecel kola wicunyanpi kin hena išeya onkiyapi kta, tka maza kin he kanakeca ihuyni šni ecel wilagunyanpi kte šni, owanjila y kin kta na tokeša Tipi wakan kin wicaša wakan iyayustag ijehan kta na wicaša cante wašteya waceiyapi kta", eyapi na ogoa eoonpi ce keyapi.

Hekta lecala Richmond, Va. el Skahin Okolakiciye kin etanhan Ha Sapa wicaša wakan mniciyapi na toyatepi kin el tokel sanpa tanyan wotanin wašte kin he owicakiyapi kte cin he iwokiciglakapi. Heoonpi nahon General Convention kin he el wacekiyapi kta e wayuštajpi.

Waziyata Canada makocē kin el hekta Sep. 29th he ehan oyate kin he el onyjanpi kin makocē kin he el miuiwakan yukinj kta naš yukinj kte šni hecinhan heon (election) Caje iyoliheyapi na heca waniyinj kta e hanke isanpapi ce eyapi.

Lecala Japan makocē etanhan Japan winyan nom hipi. Henios winyan omniciey wan Denver, Colo. el eoonpi kte qon on bipi. Lena winyan okinibanpi hecapi. Uqma atkuku kin he wicaša itan-ey heca na winyan kin he Okolakiciye unkitawapi opa. Heceel Washington, D. C. Ataya omniciey na Winyan Omniciey kin hena el un na taku tona onahon wašte kin hena nahon na yuha ki na oyakin kta.

Bishop Whitaker, Pennsylvania obašpe etanhan asoiqiyinj kta toki iyaye qon, he akisui na wayna gli na wicohan tawa kin eoon.



# THE DAYBREAK

THE DAYBREAK is published monthly in the interest of the Protestant Episcopal church among the Sioux Indians of South Dakota.

The subscription is 30 cents per annum in advance, and may be paid in one or two cent postage stamps.

Single subscriptions for six months, 15 cents.

Fifteen or more copies to one address for six months, 10 cents each.

All subscriptions and matter for publication should be addressed to Rev. E. ASHLEY, Cheyenne River Agency, S. D.

## LETTER OF COMMENDATION.

The tendency of THE DAYBREAK is to provoke to good works and to bind us together. It will be a special help to the scattered members of the Church. Besides other Church news, it will contain my official notice and accounts of my Episcopal acts and visitations. I hope our people will take it and circulate it.

W. H. HARE,  
Missionary Bishop.

Published at the office of the Forest City Press, Forest City, S. D.

Entered at the Postoffice at Forest City, South Dakota, as second class matter.

## OKOLAKICIYE WAKAN WIYAWAPI.

November Wi Kin.

1. Wakanpi oyasia Taanpetu kin (Ska).
6. Yamni iyohakab Anpetu Wakan wikeemna nonpa sanpa nonpa (To).
13. Yamni iyohakab Anpetu Wakan wikeemna nonpa sanpa yamni (To).
20. Advent itokab Anpetu Wakan kin (To).
- (Yamni iyohakab Anpetu Wakan wikeemna non pa sanpa zaptan kin on Wocekiye, Wowapi na Wotanin waste unpi kta.)
27. Advent omaka kin el Anpetu Wakan tokahaya (To stan).
30. St. Andrew Taanpetu kin (Sa).
- (Le anpetu kin ienban St. Andrew Sungkakiyapi oalarka unpi kin Oitananpi kin api wicayapi kta ca iyehanlu.)

## Wotanin-waste Ayapi On Wocekiye.

Anpetu iyohi wicokaya he ein chan heyapi kta:

Wanikiya waste isto wacantkiya nitawa kdugad, canicpawega akan otkeyaban yaua tka gon, iaka akan wicaa un kin owasin Niye ekta eton. wanpi qa niwicayapi nuwwe. Amen.

Mitakuye: September wi kin on Anpao kin unkgapi itayena tuktenni owanjila wauj sni. Icin September wi kin ienban Aberdeen, S. D. ekta Triennial Convocation eonpi hel owapa, na he iyohakab Sisseton Agency, S. D. ekta Njibrara Convocation eonpi kin he nakun owapa. Hehan Aberdeen el eonpi kin ienban Washington, D. C. (Tun-kanjila totongwe) ekta Ataya omni-ciye tanja kin kalinih yemasipi, na heciya October wi kin ataya kinin wauj. Lececa canke Anpao kin tebanhan niohipi sni; na heon etanhan akage ein le wi nonpa kaska. October na November wi kin henios on unkgapi, na he ogna iyoniapipi nin ecanwi. Eya Njibrara Convocation el ake Anpao kin

ake skan kta wayustanpi, hecel ake omaka wauji ienban tanyan eamon kta mitawacin. Omni-ciye tona eonpi kin, na iyotan Ataya Omni-ciye el skanpi kin eciyatnhan on taku qta oyagpica na hena oblakin kta wacin; tka Anpao okage waujila kta sni, hecel tokel okibipica owecinhan onspa pa blaotanin kta. Hecel ito, ake wiakenob waujmanjkin kta einpi, na wowaši eamon kte ein ienban, taku tona imawašakin kte ein he imicigni na on wolmayanpi ye. Anpao kin.

Lakota'a wocekiye oyanku oyasin el, wagna Christmas on awacinpi na tokel eonpi kta ca wicaa na wiyay wowaši eonpi kta e wicakahnigapi na waceonwicašipi naceca. Yunkan Christmas omaka kin ienban wiyuškini kte ein he hecetu. Tka ienban wotapi na wipiiciyapi ienban Wakanjanja he aktanji kinban he tanyan sni. Hekta qon waujiki Taku Wakan kiksuyapi sni iteka, lakaš taku ota aiglusotapi na Wakanjanja takunni wakiyulitapi sni. Hecel ito, mitakuye, le omaka kin Christmas on wuluškini na wayatapi kin ienban, kašpapi etanban, Wakanjanja tawomnaye ein el waegnaka piye. Nahon taku wauji ecanonpi waste. Wawokiya, Catechists, Wicaa wakan na Wošna kaga unpi kin, hena anpetu iyohi a wowaši eanici-eonpi na Wakanjanja towaršila na towašte on woniciyakapi kin on piyalapi kinban, (na tanjaya piyalapi kta iyeececa) Christmas ienban Wakanjanja Iye Cinbigiku unqupi kin on wopila ebapi kin iyayus-tag wicakiksuya po. Eya niwalpanicapi naceca tka, taku ciscina pilaya wicayauipi kinban cuwiokiniwicayayapi kta. Icin ecanonpi kinban iye ecinpi kta, "He! lecel wowaši telilihiya waškan kin eša oyate om wauw kin miksuyapi na cantewaste-mayanpi. Ito sam blihemiciyay kta na sam wowieawakiyakin kta ca sam onspemiciyay kta." Ho naceca kinban Wakanjanja etkiya itohaya anokatnhan sam wašagya unqonpi kta.

## OKOLAKICIYE WAKAN WIWICAKICIWANGAPI.

Woonpe lwiicemna nonpa sanpa Topa.

## CHRISTMAS, NAKUN.

W. Omaka opawinge itopa kin el, Christ tonpi kin on, St. Augustine tokel eya he.

A. "Wi inapeiyunka, January 'kalends' itokab anpetu isaglogan he ehan Christ tonpi" ce eya, he Dec. 25th iyehanlu kapi.

W. "Kalends" eyapi kin he taku kapi he.

A. Roma oyate el wiyawapi kin on wi iyohila anpetu tokaheya he kapi.

W. St. Augustine, John Baptist taanpetu kin ienban wahokowicakiye qon tokel eya he.

A. "Okolakiciye Wakan kin wicatonpi anpetu nomna'a kiksuye; le anpetu iyehan John tonpi kin he, na January kalends itokab anpetu isa-

glogan Christ tonpi" (Dec. 25) kin henios keye.

W. Psalm 133 icskaya cajeyate ein ienban, St. Augustine ake tokel waayatanin he.

A. "Okolakiciye Wakan unqupi kin ognayan, John he July kalends itokab anpetu isaglogan (June 24th) tonpi; Itanjanunyanpi kin he, January kalends itokab saglogan can (Dec 25) hehan tonpi unkgiksuyapi" ce eye.

W. Hecel Christmas, Dec. 25, ahopapi kin an tokel eyepica he.

A. Wokiksuye kin he Okolakiciye Wakan taomaka otokabe lice ein ehanjanban, na Christian oyasin anpetu kin he obolapi ece kin, he iyecel unkiš eonqonpi kta ca iyowalunyanpi kte ein hee.

W. Le eciyatnhan Wowapi Wakan etanban wicoie tukte cajeyate-pica he.

A. Taku kin le "wicaa akanu kin etanban hecinhan atakuni kte sni; tka Wakanjanja eciyatnhan un kinban yujuju okibipica sni." (Ohan. 5: 33, 39)

## CHRISTMAS, NAKUN.

W. Otokabe ekta Christian kin hena tokel Christmas ahopapi he.

A. He ienban wowaši oyasin ayušanpi, na wowiškiy tanja yuhaba tipi wakan tawapi kin el wicokota wacekiya hipi ece.

W. Nakun Christmas anpetu ienban taku eonpi he.

A. Itanjan Etayeta Wotapi eonpi na wolowan iyuskinjan lowanpi.

W. Nakun tokel towiyuškini yu-tanji he.

A. Tipi wakan tawapi kin hena, walica ocaje yuwipi na can aletka toto kin on ayucayapi.

W. Le eciyatnhan Wowapi wakan wicoie tukte wauji cajeyatapi ece he.

A. "Lebanon towitan kin he el niu kta; wazisaka can, wazi can na hanje ša kicica, tipi wakan mitawa owanja yuwašte kta." Isaya 60: 13.

W. Isaya taku on lecel eya he.

A. Wicowoyoke kin he el, Christ hi kin iyohakab, Okolakiciye Wakan towitan kte ein he cajeyate ein eciyatnhan.

W. Wicoie wakan kin le, wacinjanpi ista kin taku awacinjiya he.

A. Okolakiciye wakan kin tokata woohiye yuba na ohinpi teea un, to, wowanyake waste na woohiye owi-hankewanin yuba kte ein hee.

W. Makowaneya Christmas kin on tokel wacinyazapi he.

A. Wahošiye wakan taanpetu kin etanban lehanjan wokiksuye kin he iyotan tanja heca yawapi ece.

## WOWAPI WIKKAN YAWAPI WAWOKIYA.

### 3.—Poetical Books—Olowan wowapi

#### JOB TAWOWAPI KIN.

1. Olowan wowapi kin, Job tawowapi kin etanban Solomon talowan kin hebanjan hena ee; yup'ayela owapi sni, hunh ehanu Woyaka wowapi itokab owapi, na hunh wowapi hena owapi iyohakab owapi. Heca Hebrew iapi el olowan iapi

kahya owapi, na Juda Okolakiciye wakan el wakan cekiyapi el ilagiyapi kin heon yuwitaye olowan e caštonpi.

2. Job on woyakapi kin: Wowapi kin he el otokahaya na ihanke ekta on oyakapi. Otokabe oyakapi kin on Job, Uz makoe, (owekiniš Arabia hewoskan wiyohiyanpata iwaziyata,) wicaa ateyapi (Patriarch) wijica hea un eyapi. (Wico. 1: 1) Ignuhayela woakipa ota owecinhan akipa ecel woyuba, cinca na wicozani tawa iyuba kiwanice. (Wico. 13-22) Kolawicaye kikoanptapi kta ca bipi tka eonpi sni, tka eyaš taku eyapi kin eciyatnhan yucanjepi na heon iglawotanla iwoglaaka. (Wico. 4-37) Obanjeta Wakanjanja wowanjaka eciyatnhan ie ca wawiyunge ein on Iye tokape na towašake kin wicaa tawa ianpa wakanjuya e glutanin. Heon Job, woohola na wacinjanpi eciyatnhan tokel un kta iyeececa kin ake el gli-yohpage. Wakanjanja Iye nape kin on iyopeye qon he hecetu hea ablesa, na kolawicaye ein Wakanjanja itokab tanyan unpi sni kin on woekiye ewicakiciye. Yunkan ake Wakanjanja toyawašte kin taakiye akašan, hecel itokabe ekta tokel un qon obanjeta isamasam tanyan un. (Wico. 13)

3. Wowapi kin le on tokel wiyukeanpi kin: Wowapi kin le on wowyukean toktokeca yukan. Juda oyate wiyukeanpi eciyatnhan, Patriarch niunpi qon hehan kagapi na taku hea akipapi k iyukeanpi. Wicaa t wiyacinpi heca kecinp caša lecalapi kin he w on woakinica heca se woakipa wau etanba nonpakiya wacinyuzap hecel (1) Wicaa wahtanpi kin na wokakije yuhapi kin kici itokeca kin; (2) Woohola kin he taku on awacinpi kin akinicapi kin he.

4. Wowapi kin le tohan kagapi qon kinukanyan wiyukeanpi Hunh Moses taanpetu itokab owapi kecinpi, na hunh Solomon taomaka ienban, ake hunh Babel ekta wayaka awicayapi iyohakab kagapi kecinpi. Wowapi kin le wicowoyake wikeem-na tob sanpa nonpa yuha, tka hena oyasin el Juda woyaka tawapi kin ataya takunpi cajeyate sni. Wico. 31: 33 el Adam on na hihipaye ein he cajeyate seca; na Wico. 22: 16 el minitanjanja ko, tka Wowapi wakan el taku tokeca oyake ein isam takunni cajeyate sni. Lecece awanjoipipi, Job omaka ota niun kin, na Moses tawowapi takunni cajeyate sni he unkgiksuyapi kinban, he Patriarch, Moses itokab, taanpetupi el kagapi, naiš tawa ilebanyag un na tohinpi Wakanjanja taayate woyake tawapi nahon sni, he ehan kagapi ca unkgablezapi kte.

5. Tuwa owa kin ecan tanin sni, tka hunh he Moses, waciyetu wikeemna tob Midiani makoe el un kin ienban, woyakapi naiš ikeewapi wau hehanhan ecel owa kecinpi, na hunh he Jobab, Joktan cinksiye ein he owa ca iyukeanpi, (Wicoicege 10: 29) na hunh Solomon owa, hunh waayatapi etanban wauji; na tokto-kecapi is, tuwa Juda makoe itokagata hewoskan kin el it qon he owa iyukeanpi.



6. Toketu kaeša on nagiyeiye-pica šni tka wowapi kin he awaciŋpi he hecetu, kinhan wowapi kin he lecel kiyuŋšepica tanŋ kta. (1) Itokab eyapi (Wico. 1: 2) he el Job tokel, na taku on, waciŋ'anjka kakije cin he oyaka; (2) Job na kolawicaye cin, olowan iapi kin ogna, hena tokasa wicokak'je yuke cin he wokioiglakapi. Kolawicaye cin hena wolitani on hececa eyapi na Job iyopeiye šipi, tka hecetu šni, na tanŋan eyapi šni keya. Okiyuŋšepi kin le sam onŋpa yamni yuke, (a) Job kakija na šicabowaya, (Wico. 3) hehan Eliphaz, Bildad na Zophar owecinhan woglakapi na Job iyohila awicayupta, [Wico. 4-14]; [b] Leua yamni sam woglakapi na Job tokel awicayupte cin [Wico. 15-31]; [c] Hehan Eliphaz na Bildad taku eyapi na ake Job awicayupta [Wico 22-31] 3. Hehan Eliba ie ca wicaša wicayucelapi na iwaŋšepi kte cin on kakijapi, na Job iglawotanla kin on iyopeiye, ca hehan Wakantanka toawayaka na maka el taku kage cin he yamiban, [Wico. 32-37]. 4. Hehan Wakantanka tateiyumni wan etanhan ie ca towaŋake, toksape ko kpazo, iyobakab Job walitani qon he oglaka na iyopeiye, [Wico. 38: 42-6] Ohanjeta Job tokel wookiye el, na woyuba tanŋa yuha on kin he cajeŋatapi, [Wico. 42: 7-17].

Ezekiel tawowapi Wico. 14: 14 el na Jakob Wico. 5: 11 el, Job wicaša heca heca, na tona waŋšepi kin opeya he kiksuyepica.

#### A WAKPALA EL OM- CIYE KIN.

August 27-98 qonhan Church of the Inestimable Gift, Corn creek, Pine Ridge, So. Dakota ekta Missionary Meeting unyuhapi, Rosebud na Pine Ridge oyate etanhan, Bishop econwicaŋi kin ognayan. Aug. 26th wicokayasajpa Rosebud etanhan Corn creek el ahi, canpagmigma wikeemna zap'anj eesal ahi. Rev. and Mrs. Clark na Rev. E. Ashley hena el opeya bipi. R'ayet'u el lila oiyokipiya waceunŋiyapi, na Rev. E. Ashley wowahokonŋiye wicaqu. Aug. 27th el Bishop unkitawapi, Gordon otanwe el Bishop wanji kici hi kta wahomaye heon hiŋhan hacin Clarence Three Stars kici hiyowicunŋipi, tka ekta hacin unŋipi šni, Mr. J. Kocer ti kin hehanŋan awicagli. Bishop yamni na Reespa etanhan wacekiye wicaša wan hena tob iyuŋŋinŋan napewicunŋuzapi. Bishop yamni kin on wibluŋkin na hecanmi, ehanqon Corn creek el owaŋakeyumna omniciye econqonpi kte lo ecanmi. Wanji Bishop Brooke of Oklahoma [Maŋte makoc etanhan], na wanji Bishop Graves, Platte, Neb. etanhan, na Bishop unkitawapi. Wicokaye el Mrs. Kocer tanŋehci wolunŋanpi na hetanhan Corn creek ektaŋiyan unglapi na ŋiyata englipti. Oyate kin Bishop hi kta apenpi lakaŋ oyasiŋ iyuŋŋinŋan nape wicayuzapi. He appetu el Rev. C. E. Snaveley, taoyate om hi. R'ayet'u tanŋan wacekiyapi ŋipi wakan el wicakipi kte šni heon. Bishop yamni kin

tanŋanŋan woglakapi. Aug. 28th Appetu wakan bihanŋa wacekiyapi na Bishop Graves, Platte etanhan wowahokonŋiye wicaqu, na Bishop Hare Itanŋan R'ayet'u wotapi tawa wicaqu. Wicokaye sanpa ake wacekiyapi na Bishop Brooke, Oklahoma etanhan wowahokonŋiye lila waŋte wicaqu; he ohakab Rosebud, Pine Ridge Agency na Corn creek, oyanke hena yamni etanhan tona Wicayusutapi wakan econpi kte cin, Bishop itokab ewicaglepi na Pa awicaputakapi wicohan wakan kin on wicakiciyuŋtan.

Aug. 29th appetu tokaheya, bihanŋa el ake wacekiyapi na tona Wicayusutapi ecawicakiconpi hena on Wotapi Wakan econpi. Wicokaye sanpa oyanke yamni kin etanhan wiŋyan omniciye kin Bishop wicayuwiraye na mazaska globipi, takuku on wawokiyapi kte cin on. Tka iŋotan Lakota wacekiye wicaša on mazaska ota gnakapi, \$144.00. Nahon Bishop Brooke, Maŋte makoc el Lakota oyate ota unpi, iŋ eya wotanŋi waŋte el icahiyin kta cinpi kin on \$50.00 qupi. Corn Creek oyanke el omniciye kte cin on itokab Chapel na Stations tawapi etanhanŋan woyute waŋteŋte globipi na Tipi wakan ikayela cinŋaga tipi wiŋyan omniciye tawapi he ogna waŋpayanpi na hel oiyohanŋi kagapi na wagle wotapi banŋka suta ca kagapi na oiyokipiya wotapi, na he itayetu ekta koŋkalaka wan Mr. Henry Hunter eciyapi ca wolwicaye tanŋa. Iye wowaŋi econ na taku iglamna kin he etanhan lecel wicohan waŋte econ kin on lila wopila blawa.

Wiŋyan tona nakun tanŋan econpi. Bishop na wacekiye wicaša tona wati el wotapi kte cin he el tokel tanŋan wotapi kte cin ecel waŋpayanpi he wawokiyapi na heca on wopila tanŋa econpi. Mrs. Julia Kocer, Mrs. Jannie Pugh, Mrs. Emma Vlandry, Mrs. John Shangrow hena eepi. Nahon wicaša yamni tanŋan econpi, ptegleska yamni wolwicayapi el ape yapi, Mr. Eli Charging Bear, Mr. Mark Badwound na Mr. Wm. Shangrow hena eepi.

Corn Creek el omniciye na lecel owicohan, tona omniciye le el onŋpapi oyasiŋ obinŋi unŋikisuyapi kta iyecelya omniciye unyuhapi. Taku tona wanŋyakapi na naunŋonpi hena piyaŋci Jesus Tawicohan kin el sanpa bliheunŋiciyapi, na wotanŋi waŋte tawa kin el wowaŋi kin he wanji miye otioyohi unkecinpi kte.

Rev. Amos Ross,

Fort Totten, N. D.  
Crow Hill Mission.

Mitakoda, Miŋ deban iapi tonana miyecedaotanŋi kta waciŋ ye do. Hehta July 24th, 1898, qonhan omniciye apiyapi qa wotanŋan kin dena wicayuŋtanpi. Henry P. Twobear, Itanŋan; Mahipiya ciganan, Itanŋan oŋihe; Martin Y. Good Horse, Wowapi Kaga; Mark Canpaksan, Mazaska awanyaka; John Miller qa Albert Black Fox, Wamnanŋanpi; Jacob Wicibdeza, Mazaska awanyake; Iyayuhmani qa Wahacanŋaska Yewicaŋpi; qa John

Wasicun ska, Tiyoŋa awanyaka. Iho, dena wiakenom Wakantanka itakinipi kta wicayuŋtanpi. Ho hehan iapi wanji ptenyenaken epe kte. Eya nakaba dehan wanŋa koŋka unŋicagapi kin, miŋakuyepi, abdeza po, hehta unkitakuyepi onunyan unpi kin he dehan iyececa šni ye do; qa Wakantanka ektaŋiyan awaunŋinpi eca nte qa ina wicunyanpi kin anapta naunŋinpi eŋa, hena unkitawaciŋpi iboŋake kta iyecece šni wada ye do. Nakaba unŋicagapi qa un'anjcanpi, unkitawaciŋpi ko teca heon waŋagya awaunŋinpi qeŋ waŋte. Nakaba Fort Totten ed okodakiciye unŋicagapi heon tona sutaya waciŋyayapi owas wceekiye on unyeksuyapi niŋ epea. Sec. unkitawapi nabaliŋ Anpao icu šni, heon itanŋan he miye he wobdake do. Qa miŋ ake Anpao kin miye atayena iwacu waciŋ. Micante on iyuŋŋinŋan nape ciyuzapi.

Henry Twobear.

Pine Ridge, S. D.

White Clay Dist. etanhan

St. Peter Chapel el August 12th, 1898, oŋtan wakanyeja lena minia wicakaŋtanpi, Lizzie na Hannah, lenos William Long Wolf na Lucy Red Bear cinŋapi; na John na Isaac, Wiyakagleŋka na Wipatela cinŋapi. Na tanŋapi kin, Thomas Matokawinge na Mahipiya wiŋ cinŋapi, Annie Ta'anŋa cigaŋa na Wilŋopa cinŋapi.

Hehan Thomas Matokawinge na Annie Ta'anŋa cigaŋa kici kiciyuzapi wakan ogna kiciyuzapi.

Ihek'am, June 10-98 qonhan nakun lena minia wicakaŋtanpi, Louis, he John Hupahumaza na Iyuŋŋinpi wiŋ cinŋapi; Ruth Talicawin, he Towin šni na Wasloyeca cinŋapi, he wakanŋa. Hehan Henry Black Elk, Louise Wiwaŋte kici na James Tokuwana na Kinapew ŋ kici, lena nakun kiciyuzapi. Lena Rev. C. E. Snaveley wicakiciyuŋtan. Iho kola, tohan waŋtani sa wanji igluhomui na iyopeiye can maka akan unŋikisuyapi ece tka isam mahipiya ekta Wakantanka itokab mahipiya ogliŋe kin wokoyake waŋte hena keyokapi na woyawa tanŋa ota na kektopawinge ece kektopawinge lena wiyuŋŋinpi keye oyakapi ca heon leceken unŋi ŋ eya unŋkanpi.

Peter Sands,

Manderson, S. D.

August, 1898.

Anpao Mitakola: Eya Jesus Christ unkitawapi kin he kaeŋ tahokŋila wanji wiyopekiye na oyate wowihakayapi keyapi ca wowapi wakan el unyawapi. Iho, Pine Ridge el hunŋayapi na wawokya unpi kin oyate el wowihahayapi wacaye na wanjikji wanŋa tokan yapi. Ito ptegleska wan kaŋli na tuweni icu šni ehanŋanŋ gl'ou okihi šni na ena atakuni šni coe. M ŋ miye kin Sunday wan el lilaŋa wan ho nawahon can el ecela toŋwan mahinŋle selececa, hecel mitakolapi Christian yanpi qon na hunŋayapi na wawokya unpi, mitakolapi

ac'icunŋapi able lo. Eyaŋ ic'ŋ Christian na okolakiciye wakan wicohan qon ogna inyanke šni kin on hececa ye lo. Mitakolapi, Jesus Christ wokicunŋte cola iŋpeciyapi kte šni eye lo.

Nitakolapi, Henry Redshirt.

Elk Horn Creek etanhan.

Anpao kin, Kola takuku oyag'ici kte lo. Brother of Christian Unity unpi kin eciyatanhan lecel ep'ŋ kte lo. Wanŋa tokalaŋcin tona opapi qon hehanŋan wak'ŋ kta eŋaŋ hena lebanye lo, ca 1884 hetanhan wak'ŋ kte lo. Ho tona wanŋa opapi qon hena wiyawapi tohanŋan opapi kin owicakiciwapi nakun wiyawapi kin ena ognaka kin hena ee, na tuwa tohanŋi te cin hena ee. Ho hecel tuwa te cinhan he ee na wiyawapi wan tohanŋi te cinhan he okic'wapi kta na omaka kin kici owapi kta, na toka oŋa qon he na nup'ŋ owapi kta hecel owotanla tanŋ kta. Ho hecetu, wanŋa tuwa ta canna ehanŋa opa wan hecakaŋi tawa lecala opa wan tawokajuja iyowaja yawapi na on wokajuja kin toketu kte tanŋan econpi šni on lehan oaletka wan Little Oak creek el unqonpi kin taku kin le unŋablezapi na on etanhan W caŋa Wakan unkitawapi kin wicohan kin le igaiunŋi tka taku tanŋan slounyanpi šni kin iyecece un. Hecece mitakolapi tona B. C. U. tonak'ya yanpi kin oyasiŋ wowapi niawapi tanŋan econ waciŋpi na tokel owecinhan opapi owa wicahapi he iyecece tona tohanŋanŋi tanŋ k'ŋ owicawapi ye, na omaka wan opapi kin hee na wiyawapi kta na omaka wan el te cin l na wiyawapi ko hecetu waŋ k'ŋ ogna owotanla ablesya econ waŋte ye lo. Ho toksa tokata ota oblak'ŋ kte lo. Mitakuyepi tona Anpao kin iyacupi k'ŋ le wicohan igni po na econ waciŋ ŋkanpi ye.

Peter Laurence.

Cannon Ball, N. D. etanhan.

Anpao kin: Ito koda dehan taku wanji yaotanŋi cici kta iceciciye do. Oct. 9th, 1898, he ehan Rev. W. D. Rees, unŋicici un qa dena minia wicakaŋtan. Annie Winutanŋa, Mrs. Katie Red Horse nakun cinŋa n nŋa kin, Arthur qa George. Iho dena ake wicohan kin ed hiŋanŋinpi heon piwada qa nakun sanpa Wakantanka wopida ewakiya. Nakun ota upi niŋ ecanmi ye do, okini tona de wanŋakapi niŋ eya hecanŋinpi kta naceca wadake do. Tona de wanŋakapi kin heŋi owasiŋ wocekiye on unyeksuyapi waciŋ qa nakun naŋonpi ko wocekiye cin unyeksuyapi waciŋ ye do. Awicakehan nitakodapi wanji ho miye do.

T. P. Ashley.

Rosebud Agency, S. D.

Cut Meat etanhan.

Anpao kin: Ijehan icicu on etanhan taku wan eyec'ici—owotan'ŋ ep'ŋ kta. Oyate wiŋŋkope lo, lecel unŋanpi kta tka nihaŋcin unŋonŋepi šni ye lo. Hececa waŋ cun wic'ŋ kin iyuba yuŋtaya



yuzi unyangkape lo. Ho he hecetu  
sni. Rosebud Agency el lecel un-  
yangpi. Tunkanšilayapi ecela waci-  
yangpi na ecela ayuta unpi. Hecel un-  
pi eša tohinu taku okihi ktesni ya  
lo. Na iye waciŋciyapi yunkanš ta-  
ku okihi kte lo, na Tunkanšilaya-  
pi waciŋyangpi šni po. Isto nitawa-  
pi el oglutan po, hena iyuha oyakihi-  
pi lo, on nahan ihunke el yahinajin-  
pe lo. Tunkanšilayapi wahokoni-  
ciyapi kin etonwe waciŋ po. Tokata  
woyawapica šni niŋupi kin hena he-  
cel yakamnapa kta ca on wahokoni-  
ciyapi ecee. Maka luhapi behanyan  
wowaši econ po. Nitakolapi wanji  
he miye. James Railroad,

#### SAKOWIN KIN.

Šakowin kin on ake tokata taku  
epiŋ kta epe ɔon he epiŋ kta.  
“Šakowin” eyapi kin he woyawa  
ojula na wawiyuškiŋ way he-  
ca, tka šakpe kin he woyokišica way  
heca. Šakowin kin he taku hwo ope,  
tuwe he oyaka okihi hwo. Tokahe-  
ya na ecel ešakowin kin lena eca he-  
na taku kin taninjan eyapi kta waciŋ  
hece cin hee tka ye lo. Eya wicaša  
wakaj kin hena ota, eca iyuhaš taku  
onspeiciyapi sa kin hecapi eša hunli  
hececapi šni naceca wala. Ho oya  
tuwa “Waayupte cin” eciyapi ca ta-  
ku wakela kin on canlwašteya ayup-  
te, na on ibluškiŋ, na eya šakowin  
kin cajebate na able cin unkuhan  
ablež šni mahingle na ipaweli elpe-  
miŋciya keye, tka hecanmi šni ehan-  
tan he iwicamunŋi kta e awaciŋ  
wanj na ohunke ecel epe. Ho,  
yunkan Waayupte cin he wanja taku  
eye cin hena wanblaka. Šakowin  
kin he lena eepi keya; Yamni kin on  
hena “Trinity” wakaj kin eepi keye—  
Itanjan Cafe yamni kin hena; na topa  
cin is wounceage topa kin eepi keya,  
makonceage topa, tate ouye topa eeki-  
ya se, Woohola (Religion), Woya-  
wašte (Blessing), Wookiye (Peace),  
Woyucetu (Perfection), Hena  
topa kin icunhan iyawapi kin-  
han, The Trinity, The Four  
Seasons iyakicuya šakowin kta  
eye cin hena hecetu ca heya tka ecš  
hila wankantuya walaka. Mitakol-  
api lecel wake lo. Icin Wakantanka  
he Iye kin yamni tka henaš eepi e  
etanhan wawicapi šakowin is  
wowašte šakowin kin hiyupi e  
heon he waka. Canke el iyuhuku-  
ya taku šakowin ca onyangpi ca he  
wake lo. Icin tuweni onpemaki-  
ye šni ins iwoglakapi nawalon  
šni canke on hececa ye lo. Eya kola  
Waayupte cin, he hanke e wicawala,  
wounceage tom eye cin cyšpa. Ho,  
eya maksapa ca on hepe šni tka wa-  
nuni kin on hepe lo. Ins ataya ognay-  
an kiyušpapi kinhan he wicawala  
kta ce. Ho, tka miš lecel ecanmi  
tuwa tokel awacanmi ɔon ognayan  
eye cinhan hecetu kta sece cin on he-  
pa. Ho yunhan ecel waawakini-  
cin kta on hepe šni tka e tanjan slo-  
wayin kta on hepa. Hehan agya iye-  
cel išeya woniya šice cin šakowinpi  
kin on teliya šna wicaša na winjan  
unpi oyakapi. Wotanin waše kin el  
wicaša way šica ca yuwaštepi yunkan  
ake iglucetu na itanjan šakowin awi-  
cagli na ob ti canke teliya un. Na-

kin Mary Magdalene etanhan šiko-  
win hinapapi, [Matt. 12: 43-45; Luk-  
as 8: 2] canke is woyokišice šakowin  
yuke epe. Ho hena hecetu Ho  
yunkan lena eepi kepa, Wowašte, ša-  
kowin kin: 1. Holy Catholic Church;  
2. Baptisma; 3. Confirmation; 4. Eu-  
charist; 5. Matrimony; 6. Ordination;  
7. The Books, or Bible. Lena el iyu-  
ha Woniya onyan na etanhan na e  
unhicupi na wicapi. Ho eya hece-  
tu na epe šni, na lena iyochila taku  
ota, ikoyake cin he wanlakapi. Heon  
henala epiŋ kta šakowin kin on,  
lehan Yours truly,  
Clark Spotted Bull,

#### BAPTISMA WICAQUI.

Lower Brule Agency, S. D.

July 22nd, '98, Victoria Lizzie,  
George na Annie Estes cincapi.

July 24th, '98, Victoria Adelia,  
James na Jennie Byrens cincapi.

Kiciyuzapi. July 22nd, '98, Jen-  
nie S. Walker na Samuel High Elk.  
Lena Rev. L. C. Walker wicaki-  
yustan.

Crow Creek Agency ekta.

July 28th, '98, he ehan Eunice  
Joanna Hotaninwin, Rev. H. Burt,  
Baptisma qu.

#### WOTANIN IKCEKA.

Sep. Wi kin icunhan Re Sapa el  
wa šme ce eyapi.

Hekta tohinu Conkicakse el ti  
ileyapi na Šung onajin, šunka wakan  
na peji ko mazaska 1,000 kipiya  
hulinahyapi.

Sisseton makoce iwiyolipeyata  
otonwe way el Britton eciyapi kin,  
Minicapi way kagapi kin on mazaska  
opawinge šakowin ayusotapi tka mini  
iyeyapi šni. He ayuštampi na piya  
oqapi kta ce eyapi.

Sep. wi kin icunhan, Sioux Falls,  
Yankton na Hurley, S. D. el na Neb.  
el maka kin yuškankan keyapi.

Hekta leala Yankton, S. D. ekta  
wapazopi way glepi na icunhan  
waškatapi.

Sep. na Oct. wi kin henios icun-  
han Makizite wakpala na Wakpašica  
opaya pte waniyangpi olota awicapi  
na Sioux City na Chicago ekta wi-  
yopewicayapi. Nakun Wakpa waš-  
te opaye heca ota aupa na Pierre, S.  
D. etanhan iyewicayapi.

Re Sapa ekta Can olota hulinahya-  
pi, tanjaya ile na tokahi kasnipica  
šni keyapi.

Hekta omaka 1899-91 waniyetu  
kin, Wapagi wacipi ɔon ehanjanhan  
wašicun kin pte waniyangpi, is šun-  
kawakan na taku tokeca, Lakota  
wicakiktepi na ibangwicakiyapi kin  
on, ijeban wokajuja ignipi. Yunkan  
hekta lecala woyakapi, na Pierre, S.  
D. na otonwe kin he iwiyolipeyata  
el Wapagi wacipi ɔon hel woyuha  
tona Lakota ibangyapi kin he on  
wiši ikicupi kta ca hecel tuwa Ben.

Carter he Wakiye wicaša heca, he  
Tunkanšila eciyatanhan kahnigapi,  
na tuwa W. H. Robeson eciyapi, he  
woyuba ibangkiyapi eyapi kin he  
kahnigapi; na lenios he taku kin  
ignipi kta, keyapi. Taku kin le on  
Lakota wakta unpi kta wašte.  
Nahan wašicun wanji, Ito, Wakiya  
mayaluha naiš unyaluhapi, wašte  
eyapi can itonpapi wašte. Lakota  
taku tawapi kin awanglakapi kta  
hecinhan, Commissioner of Indian  
Affairs, Ateyapi eciyatanhan, wowa-  
pi kicagapi na wicohan tawapi kin  
on wawiyugapi kte cinhan heconpi  
kta. Wowaŋ okage nonpa kagapi  
kinhan, wanji yeyapi ca, unwa kin  
he guakapi kta, hecel yeyapi kin he  
unyangpi kinhan, hetanhan wanji akta  
kahpica.

South America ekta Chili na Ar-  
gentine makoce kin henios kicizapi  
kta tka, taku akinicapi kinhan iwaš-  
tela ikiciyukeanpi na wokicize eala  
yustampi kta.

Alaska ekta Mazaska zi oqa bipi  
ɔon wanjikji lecala glipi na mazas-  
kazi heca mazaska 100,000 kipiya  
yuha kupi.

Hekta lecala Lake Michigan el  
wita wata ble opta škanpi kin heca  
wanjikji tate icunhan minin iyayapi  
na tokahanpi.

Hekta wi kin he ehan wicaša oki-  
nihan way Thos. F. Bayard eciyapi,  
he te.

So. Dakota etanhan wicaša way  
B. P. Hoover eciyapi, hemani el opa  
tka wayazanke cin icunhan etanhan  
biŋhpaye na lila ksuweiciya, tka  
nabaliŋi ni.

Illinois State el otonwe way Para  
eciyapi kin hel wicaša maka cahli  
qapi, hunli Wašicunpi na hunli  
Hasapapi tka lecala taku on akin-  
capi na sicayw kicicuwapi cankel  
wawoyuspa na akicita ko, wašicun  
habwicayapi.

Egupta oyate kin hena Africa ma-  
koce etanhan tanjaya tawayapi tka  
wicaša way waanagoptan šni škan,  
lakaš wicaša wicayuzi na wayaka  
(slave) wowaši hecapi kta ca wiyo-  
pewicaye. Wanja waniyetu ota  
škan na adapta kuwapi eša okihi  
šni selececa. Yunkan wanja omaka  
tona Saglaša oyate kin he Egupta kin  
tawawicaye hecel lecala Saglašaa  
taakicita kin Africa el bipi na waa-  
nagoptanpi šni kin ob kicizapi na  
ohiyewicaye na heon woyuškiŋ  
tanjka. Hecececa eša leconpi icun-  
han French oyate etanhan taakicita  
kin is eya Africa makoce kin ekta  
ihunpi na makowaše way Fasho-  
da eciyapi kin he yuzapi kta cinpi,  
tka Saglaša kin he iyowicaki šni na  
heon wi-iyekipi šni. Heon etanhan  
kicizapi kta sece ɔon, tka French  
oyate kin tiyata takuku on woškiške  
yuhapi lakeš, na tiyata taku kin  
hena iwanyag škanpi kta iyececa kin  
on zuyapi kte šni iteka.

China makoce kin ekta ijeban to-  
ketu tanjan šni selececa. Lecala

maka Itanjan [Emperor] tawapi kin  
he enakiya Wicaša kin he wicohan  
wašte kin he ognatoyate kin unpi  
kta cin tka hunku na kolawicaye cin  
hecel cinpi šni na lila kuwapi cankel  
wicohan tawa kin he ayuštan. Na-  
han oyate yamni China makoce kin  
he yuhapi kta ca wakta ape unpi,  
Germany, Russia na England, na  
heon nakon China oyate ošk škapi  
ece. Takomni tokata le on woakini-  
ca wan tanjka yukin kta.

Le bloketu kin Omaha, Neb. ekta  
wapazopi tanjka way econpi nahan  
Lakota oyate kin, Toka oyate ko  
wicokota el unpi kta e Congress ma-  
zaska egnakapi ca unkuwakapi.  
Yunkan oyate biyeye cin etanhanhan  
el yapi kte cin on tona nabaliŋi wi-  
calak kta kin, tona civilization kitau-  
na enajinpi, na tona isanpapi kin, na  
tona ataya wašicun igluzapi kin, he-  
cekecel ikpawicayapi kta ce eyapi.  
Eya taku iyowalyapi kin le etonun-  
glapi, tokaš wicakapi kte šni se un-  
kecinpi. Yunkan Sep. wi ɔon Ogla-  
la tipi ekta unhipi na unhicupi ɔon,  
Omaha ekta unhipi na taketu he-  
cinhan ito wanj kapi kta unkeyapi.  
Ho heconqunpi na el anpetu tona  
unqonpi. Icinhan Lakota eciyatan-  
han taku wanjyakapi kin lila  
tanyan šni. Owe topa wapazo  
wicayapi kta eyapi ɔon wica-  
kapi šni tka, owe wanjila unpi kta  
cinwicakiyapi, iyuha waciwicayapi  
kte heca. Hel wanj na wanji kici  
nawajin kin icunhan, Akicita  
awangwicayake cin ieka tawa  
hee naceca, he šunkakan el hi  
na eya “Itayetu šakpe ape cin-  
nahan Captain takolawicaye cin hipi  
kta hecel oyasiŋ wowaši wašte econpi  
kta lo, iyuha wacipi kte lo” eya. Na-  
han lakota wanjikji wacipi iyekipi  
kin lila eyapi “Tunkanšila lel u un-  
šipi na waciunšipi, tok ša Tunkanšila  
wanjyakapi kta, hi kte lo” awapi.  
Lececa cankel icewinš Tunkanšila  
anungtrung pa kacas! unkecinpi.

Hekta ɔon Lakota Tunkanšilayapi  
totonwe ekta hipi na glipi hena wo-  
glakapi ca nawicunhonpi Yunkan  
eyapi sa, “Tunkanšila he Lakota wico-  
han, wacipi kta ayuštan unšipi. Pehin  
kin yuk-e unšipi. Wašicun wicohan,  
civilization, kin he ognatamunšipi.  
Ecela on tanjan unqunpi kta ca un-  
kekiyape lo” eyapi. Tona lecel La-  
kota waciwicayapi kin hena tanjan  
econpi šni, tuwepi keša. Eya wan-  
ja wapazopi kin he enakiyapi na La-  
kota tiyata glipi, hecel tona wacipi  
ɔon iola unpi waše na icinonpa wa-  
pazomayampi ke šni econpi iyecetu.  
Icin taku kin he wašte šni cankel taku  
wicohan wowišteca icicahiya wanke.  
Wicohan kin hena wowaši kin he ognat  
cejyadpica šni. Eya nakon taku  
ota eyepica tka ito behanyan unke-  
yapi kta.

Hekta Sep wi kin icunhan Wash-  
ington, D. C. el wicaša wakaj way,  
Ha Sapa heca, Rev. Alexander  
Crummell waniyetu wikcemna zap-  
tan sam topa wošna kaga heca, he te.

Hekta lecala Bishop Hare, canpa-  
gmigma ikceka ognat Maka iyutapi  
180 ognat omati.